

**Centre du commerce international**  
4th Floor  
1955 Smith Street  
Regina (Saskatchewan) S4P 2N8  
Téléphone : (306) 780-6108  
Télécopieur : (306) 780-6679

**Terre-Neuve et Labrador**  
Centre du commerce international  
90 O'Leary Avenue  
P.O. Box 8950  
St. John's (Terre-Neuve) A1B 3R9  
Téléphone : (709) 772-5511  
Télex : 016-4749  
Télécopieur : (709) 772-2373

**Industrie, Sciences et Technologie  
Canada**

**Administration centrale**  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario) K1A 0H5  
Téléphone : (613) 995-5771

**Territoires du Nord-Ouest**  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
Precambrian Building  
4922 - 52nd Street  
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2R3  
Téléphone : (403) 920-8578  
Télécopieur : (403) 873-6228  
AES : (403) 920-2618

**Yukon**  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
108 Lambert Street  
Suite 301  
Whitehorse (Yukon) Y1A 1Z2  
Téléphone : (403) 668-4655  
Télex : 014-2200  
Télécopieur : (403) 668-5003